Histoire de la négation en français

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Latin** | Pour nier un verbe, on le fait précéder de l’adverbe *non* (ou *ne*). | ***Non*** *video.* |
| **IXe‑XIIe siècle** | *non* évolue en *ne* | *Je* ***ne*** *vois.* |
| **XIIe‑XVIe siècle** | **•** Le *ne*, non accentué, ne s’entend pas assez : des noms sont alors ajoutés après le verbe pour renforcer ou remplacer le *ne*.  → *goutte* = *pas une seule goutte*  **•** Ces noms perdent peu à peu leur sens. | *Je* ***ne*** *vois* ***point****.  Je* ***ne*** *viens* ***pas****.  Je* ***ne*** *bois* ***goutte****.  Je* ***ne*** *mange* ***mie*** *(= miette).* |
| **XVIIe‑XIXe siècle** | **•** Ils deviennent des adverbes de négation fonctionnant avec *ne*.  **•** *Pas* et *point* sont utilisés pour nier n’importe quel verbe ; l’emploi de *point* se restreint peu à peu à la langue soutenue. | *Je* ***ne*** *vois* ***pas****.   Je* ***ne*** *mange* ***point****.* |
| **XIXe‑XXIe siècle** | Dans la langue orale, le *ne* tend à disparaitre peu à peu.  → *Je sais pas*, en prononciation relâchée : [chè pa], [ch’pa] | *Je vois* ***pas****.* |

La négation syntaxique

**❯** La négation est une **forme de phrase.**   
**❯** De nos jours, les marques de la négation fonctionnent **par deux** : *ne… plus, ne… rien, personne ne…*.

* **L’absence** de « *ne »* relève de la langue **orale, familière** ;
* **L’usage exclusif** du « *ne »* est perçu comme **soutenu** et n’est possible aujourd’hui **que pour quelques verbes** (***oser, pouvoir, cesser***, etc.). → *Je ne peux vous l’affirmer.*

**❯** Une phrase **complexe** n’est négative que quand **la négation porte sur le verbe** de la proposition **principale**.

→ *Je ne pense pas qu’il viendra* => forme **négative**

mais

→ *Je pense qu’il ne viendra pas* => forme **affirmative !**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Négation** | | |
| **Totale** | **Partielle** | **Exceptive** |
| Elle porte sur la **totalité de l’énoncé**.  Elle est exprimée par les **adverbes** *ne…pas* / *point* / *nullement* / *aucunement*.  *ni… ni* ajoute une négation :  → *Je ne peux ni courir ni marcher.*  → *Je ne serai là ni lundi ni mardi.* | Elle porte sur **un élément de l’énoncé** :   * un **pronom**  → *personne ne* (*≠ quelqu’un*), *rien ne* (*≠ tout*) ; * un **déterminant** → *aucun…ne* ; * un **adverbe**  → *ne… jamais* (≠ *toujours*), *ne…plus* (≠ *encore*). | Elle **excepte un élément** de la négation,   * avec les **adverbes** *ne…que*.   → *Il ne fait que dormir.*   * Elle exprime **à la fois une affirmation** (*Il dort tout le temps*) et une **négation** (*Il ne fait rien, à part dormir*). |

**❯** Les adverbes *ne…pas* peuvent construire une négation **partielle** :

→ *Je ne viens pas en voiture* (*mais en train*).

#### ****Remarques****

**❯** Des formes comme *craindre que*, *avoir peur que*, *à moins que*, *avant que* peuvent être suivies d’un « ***ne »* explétif, sans valeur négative**.

**Explétif :** Qui est **inutile** au sens ou **n'est pas exigé** par la syntaxe, mais qui sert à donner à la phrase une nuance affective, à renforcer l’expression.

Emprunté au bas latin « *expletiva »* formé sur la déclinaison « *expletivum »* du verbe « *explere »* qui signifie « remplir »

→ *Je crains qu’il* ***ne*** *soit déçu* (= *Je crains qu’il soit déçu*).

**❯** Une **double négation** équivaut à une **affirmation**.

→ *Nous ne pouvons pas* ***ne pas*** *répondre*

« pas » + « **ne pas »** = Nous devons répondre

→ *Cela n’est pas* ***im****possible*

*« pas »* + « ***im- »*** = *C’est possible*.

La négation lexicale

**❯** La négation peut aussi s’exprimer de manière **lexicale**, notamment grâce à :

* des **préfixes** négatifs :

→ *impossible, mécontent, antidémocratique, inconsciemment, désespoir, contre‑intuitif*;

* la **préposition** *sans* :

→ *sans hésiter* ;

* les **conjonctions de subordination** *sans que*, *non que* ; PROBLEME : grammatical, non ?
* des **verbes** négatifs :
  + *ignorer* (= *ne pas savoir*),
  + *refuser* (= *ne pas vouloir*),
  + *défendre* (= *ne pas autoriser*) ;
  + *…*

**•** des **antonymes** →

« *C’est loin ?*

* + *C’est tout près. »*

*« Ils ont gagné ?*

* + *Ils ont perdu 2‑0. »*

L’expression de la négation

<https://www.kartable.fr/ressources/francais/cours/lexpression-de-la-negation/50758>

<https://groupe-reussite.fr/ressources/cours-en-ligne-negation-grammaire/>

<https://www.lelivrescolaire.fr/page/36770866>

**En résumé :**

1. La négation peut être exprimée dans une phrase négative, par des **mots grammaticaux**.
   1. C’est la négation **syntaxique**.
   2. Elle peut être **totale** quand elle concerne toute la proposition, **partielle** quand elle ne concerne qu’une partie de l’information, et **exceptive** quand elle définit une exception à la négation.
2. La négation peut être exprimée par le **vocabulaire**, avec les mots eux-mêmes.
   1. C’est la négation **lexicale**.
   2. Le **préfixe** d’un mot peut exprimer la négation
   3. Des **prépositions** (sans, sauf) introduisent une absence, une négation
   4. Des **verbes** dont le sens est négatif
   5. Des **antonymes** (mots de sens contraire) peuvent donner un sens négatif
3. Il existe un cas particulier de négation : la négation **restrictive**.